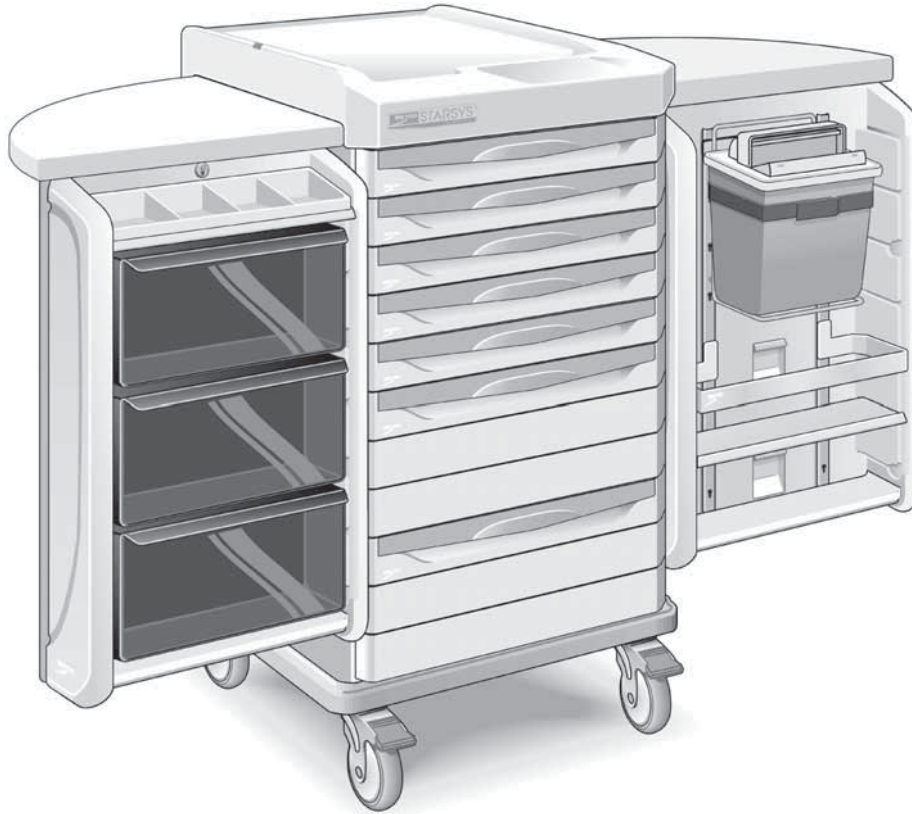


**SIDE STORAGE
UNIT ACCESSORIES**



METRO® STARSYS™

Side Storage Unit Accessories / Instructions For Use

Accessoires de l'unité de rangement latéral / Mode d'emploi

Accessoires de l'unité de rangement latéral / Mode d'emploi

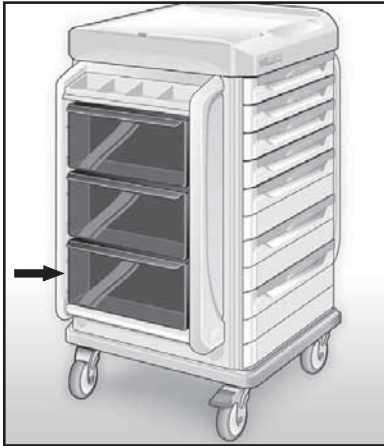
Unidad Lateral de Almacenamiento para Accesorios / Instrucciones de uso

Zubehör für seitliche Lagereinheit / Montageanleitung

Accessori unità di stoccaggio laterale / Istruzioni per l'uso

Accessórios da Unidade de Armazenamento Lateral / Instruções de utilização

SIDE STORAGE UNIT ACCESSORIES



SXRPODBIN

Tilt-out Bins
Casiers à bascule
Bacs à bascule
Cajones Reclinables
Ausschwenkbare Behälter
Cassettiere estraibili
Porta-Objectos Inclinaíveis

Locking Bin Operation

1. To unlock, turn key clockwise.
2. To lock, turn key counterclockwise, then remove key.

Verrouiller le coffre

1. Pour déverrouiller, tourner la clé vers la droite.
2. Pour verrouiller, tourner la clé vers la gauche.

Verrouiller le coffre

1. Pour déverrouiller, tourner la clé dans le sens horaire.
2. Pour verrouiller, tourner la clé dans le sens antihoraire.

Operación de Cierre de Cajones

1. Para abrir, girar la llave en sentido de las agujas del reloj.
2. Para cerrar, girar la llave en sentido contrario a las agujas del reloj y luego extraer llave.

Bedienung des verschliessbaren Behälters

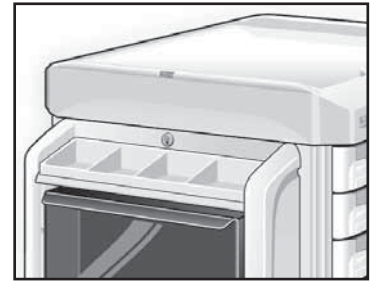
1. Zum Entsperren Schlüssel im Uhrzeigersinn drehen.
2. Zum Versperren Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn drehen und dann abziehen.

Funzione di bloccaggio cassetiera

1. Per sbloccare, girare la chiave in senso orario
2. Per bloccare, girare la chiave in senso antiorario, quindi rimuovere la chiave.

Operação de Bloqueio da Lixeira

1. Para destrancar, rode a chave no sentido dos ponteiros do relógio.
2. Para trancar, rode a chave no sentido inverso aos ponteiros do relógio, de seguida retire a chave.



Side Storage Accessories

Document Holder, Glove Boxes, O2 Tank Holder, Wastebasket Holder, Sharps Container Bracket, Lockable Sharps Container

These accessories mount to the rear wall of side storage units. 1. Select desired location of accessory. 2. Insert shoulder rivets on rear of accessory into keyhole slots on rear of storage unit. Lower to lock in place. See right.

Accessoires de rangement latéral

Porte-documents, compartiment à gants, compartiment à bombonne (O2), compartiment à poubelle, réceptacle à objets coupants et pointus et patte de fixation.

Ces accessoires se fixent sur le panneau arrière des unités de rangement latéral. 1. Choisissez où vous voulez installer l'accessoire. 2. Insérez le rivet à épaulements derrière l'accessoire dans les trous en poire derrière l'unité de rangement. Tirez sur le verrou pour le fixer solidement en place. Image de droite.

Accessoires de rangement latéral

Porte-documents, Boîtes à gants, porte-réservoir (O2), porte-poubelle, réceptacle à objets coupants et pointus et patte de fixation.

Ces accessoires se fixent sur le panneau arrière des unités de rangement latéral. 1. Choisissez où vous voulez installer l'accessoire. 2. Insérez le rivet à épaulements derrière l'accessoire dans les trous en poire derrière l'unité de rangement. Tirez sur le verrou pour le fixer solidement en place. Image de droite.

Accesorios de Almacenamiento Lateral

Porta documentos, guanteras, soporte para Tanque de O2, brazo para contenedor de objetos afilados, contenedor con llave para objetos afilados.

Estos accesorios se montan en la pared trasera de las unidades laterales de almacenamiento. 1. Seleccione la ubicación deseada del accesorio. 2. Inserte los encastrados en la parte trasera de los accesorios en los huecos con forma de cerradura en la parte trasera de la unidad de almacenamiento. Baje hasta cerrar. Ver a la derecha.

Zubehör für den seitlichen Stauraum

Dokumenten-Halter, Handschuh-Boxen, Halter für Sauerstoffflasche, Halter für Abfallbehälter, Halterung für Behälter für scharfe Gegenstände, verschliessbarer Behälter für scharfe Gegenstände

Diese Zubehörteile werden in der Rückwand der seitlichen Stauereinheit eingehängt. 1. Wählen Sie den gewünschten Platz für das Zubehörteil. 2. Führen Sie den Befestigungsbolzen an der Rückseite des Zubehörteils in den Schlüssel Lochschlitz an der Rückseite der Stau-Einheit ein und senken ihn, um ihn fest zu verankern. Siehe Abbildung rechts.

Accessori di stoccaggio laterale

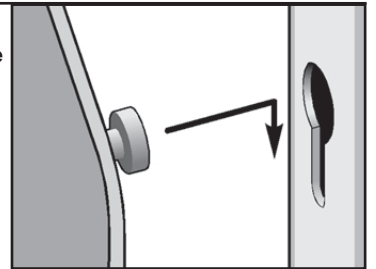
Portadocumenti, vani portaoggetti, supporto per bombole O2, cestino rifiuti, staffa contenitore aghi, contenitore aghi bloccabile

Questi accessori vengono montati sulla parete posteriore delle unità di stoccaggio laterali. 1. Selezionare la posizione desiderata degli accessori. 2. Inserire i rivetti sul lato posteriore dell'accessorio nelle fessure sul lato posteriore dell'unità di stoccaggio. Abbassare per bloccare in posizione. Vedere a destra.

Acessórios de Armazenamento Lateral

Suporte para Documentos, Caixas de Luvas, Suporte para Tanque de O2, Suporte para Cesto do Lixo, Suporte para Recipiente de Objectos Cortantes, Recipiente de Objectos Cortantes Bloqueável

Estes acessórios montam-se à parede traseira das unidades de armazenamento lateral. 1. Seleccione a localização desejada do acessório. 2. Insira os rebites do ombro na parte traseira do acessório nas ranhuras em buraco da fechadura na parte traseira da unidade de armazenamento. Baixe para bloquear no lugar. Veja imagem à direita.

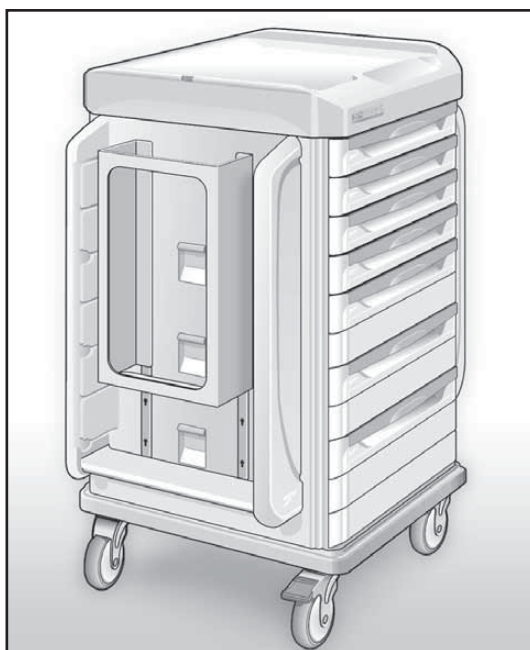




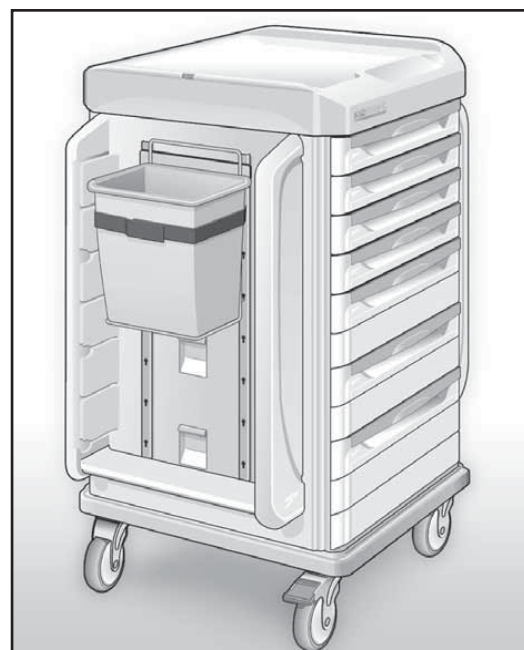
SXRCHRT
 Document Holder
 Porte-documents
 Porte-documents
 Porta documentos
 Dokumenten-Halter
 Portadocumenti
 Suporte para Documentos



FL236
 Single Glove Box Holder
 Compartiment à gants simple
 Boîte à gants simple
 Soporte para guanteras
 Halter für Handschuh-Box
 Supporto vano portaoggetti singolo
 Suporte para Caixa de Luvas Simples

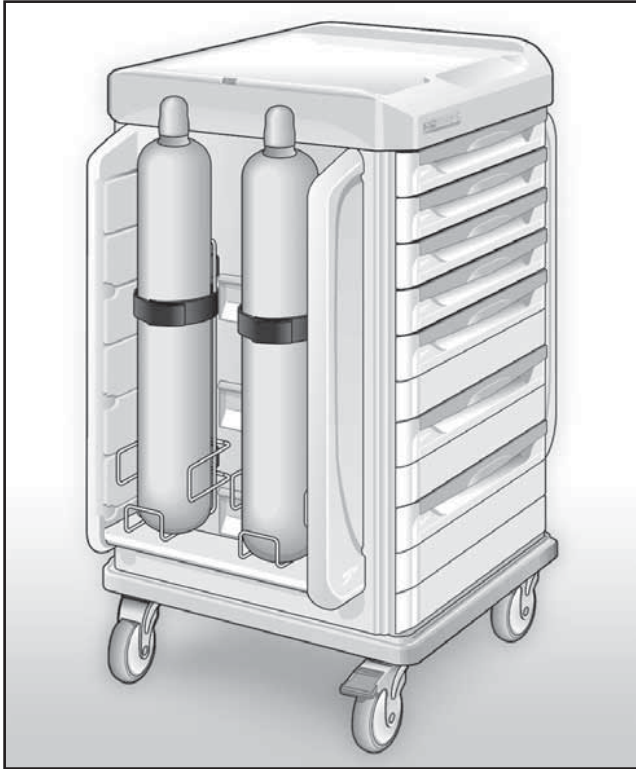


FL237
 Triple Glove Box Holder
 Compartiments à gants triple
 Boîte à gants triple
 Soporte triple para guanteras
 Halter für drei Handschuh-Boxen
 Supporto vano portaoggetti triplo
 Suporte para Caixa de Luvas Tripla



SXRBSKT-H
 Wastebasket & Holder
 Poubelle et compartiment à poubelle
 Poubelle et porte-poubelle
 Cubo de basura y soporte
 Abfallbehälter & Halterung
 Cestino rifiuti e supporto
 Cesto do Lixo e Suporte

SIDE STORAGE UNIT ACCESSORIES



SXRGAS-H

Single O2 Tank Holder

(Note: two shown above. Tank not included. May only be mounted on stationary pods.)

Compartment à bombonne d'O2

(remarque : deux compartiments illustrés. Bombonnes non comprises. Ne peuvent être installées que sur des emplacements fixes)

Porte-réservoir d'O2

(Remarque : deux réservoirs illustrés. Réservoirs non inclus. Ne peuvent être installés que sur des compartiments fixes)

Soporte para tanque de oxígeno sencillo2

(Nota: arriba aparecen dos. El tanque no se incluye. Solo pueden ser montados en cunas estacionarias.)

Sauerstoffflaschen-Halter

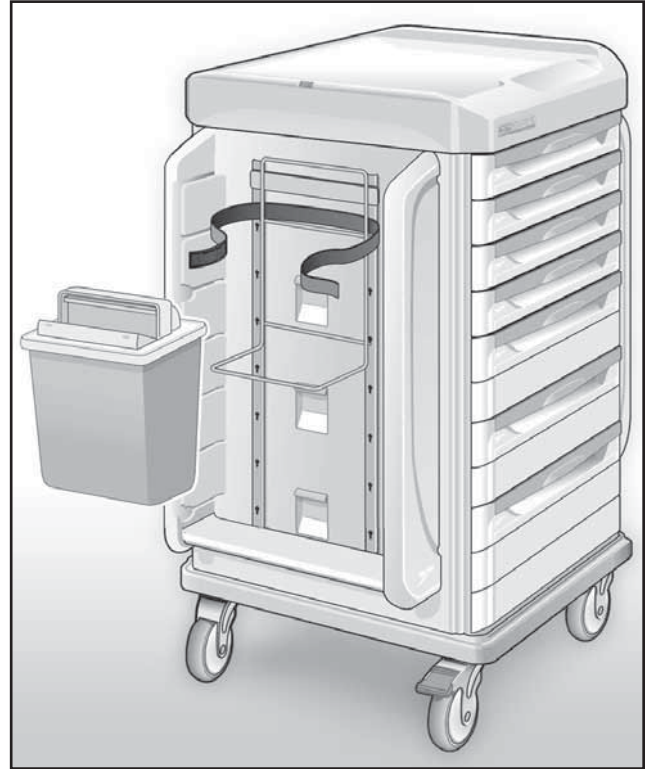
(Hinweis: oben ist ein Halter für zwei Flaschen abgebildet. Flasche nicht inbegriffen. Darf nur an stationären Einheiten befestigt werden.)

Supporto per bombola singola

(Nota: due in figura. Bombola non inclusa. Può essere montata solo su moduli fissi.)

Suporte para Tanque de O2 Simples

(Nota: em cima são mostrados dois. Tanque não incluído. Só pode ser montado em módulos estacionários.)



SXRSHRPS

Sharps Container Bracket

(order sharps container separately).

Patte de fixation du réceptacle à objets coupants et pointus
(réceptacle vendu séparément).

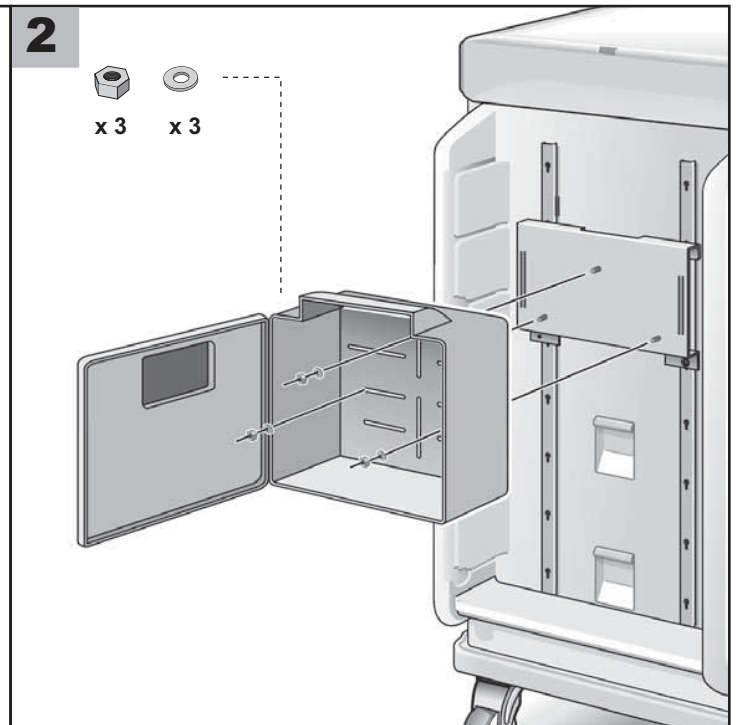
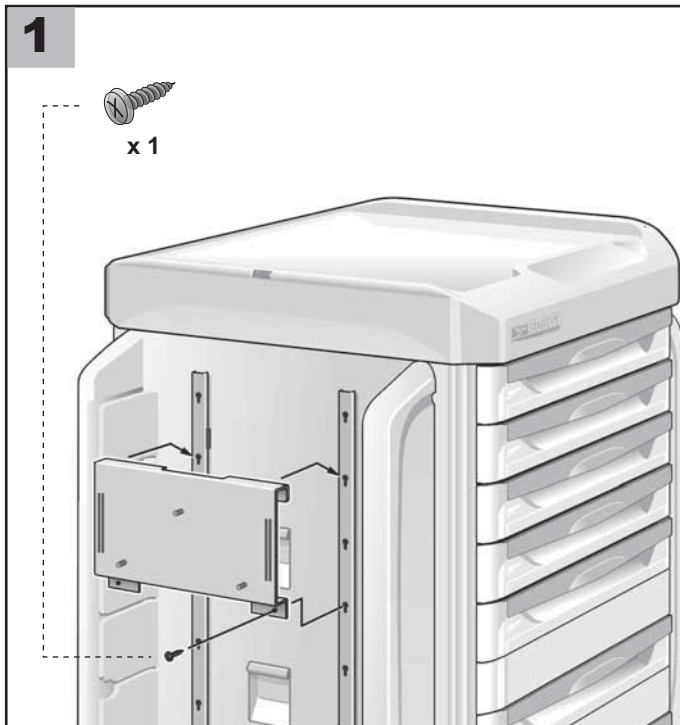
Patte de fixation du réceptacle à objets coupants et pointus
(réceptacle vendu séparément).

Brazo para contenedor de objetos afilados
(ordenar contenedores de objetos afilados por separado).

Halierung für Behälter für scharfe Gegenstände
(Behälter separat bestellen).

Staffa contenitore aghi
(ordinare il contenitore aghi separatamente).

Suporte para Recipiente de Objectos Cortantes
(encomendar recipiente para objectos cortantes separadamente).



SXR251

Lockable Sharps Container

Réceptacle avec serrure pour objets coupants et pointus

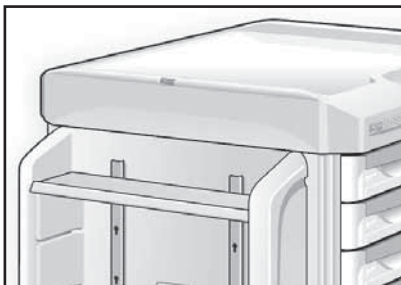
Réceptacle avec verrou pour objets coupants et pointus

Contenedor cerrado para objetos afilados

Verschließbarer Behälter für scharfe Gegenstände

Contenitore aghi bloccabile

Recipiente de Objetos Cortantes Bloqueável



SXRFULSHLF

Full Width Shelf

Tablette pleine largeur

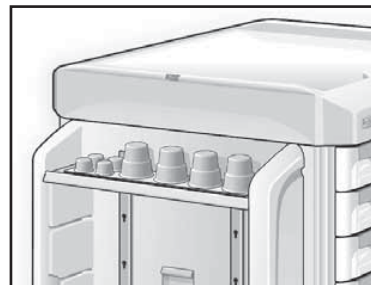
Tablette pleine largeur

Estante de ancho Total

Einlegeboden, volle Baubreite

Scaffalatura a larghezza piena

Prateleira de Largura Total



SXRUCUP

Cup Holder

(includes SXRFULSHLF)

Porte-gobelets

(SXRFULSHLF inclus)

Porte-gobelets

(SXRFULSHLF inclus)

Soporte para tazas

(incluye SXRFULSHLF)

Becher-Halter

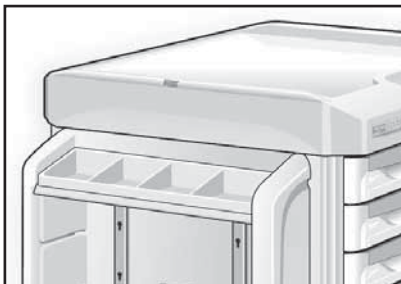
(inkl.SXRFULSHLF)

Portabicchieri

(include SXRFULSHLF)

Suporte para Copos

(inclui SXRFULSHLF)



SXRPODTRY

Pod Tray

(includes SXRFULSHLF)

Plateau à compartiments

(SXRFULSHLF inclus)

Plateau à compartiments

(SXRFULSHLF inclus)

Bandeja de cunas

(incluye SXRFULSHLF)

Ablage

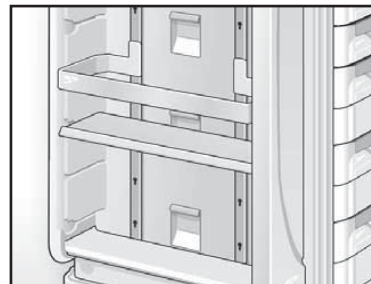
(inkl. SXRFULSHLF)

Vassoio modulare

(include SXRFULSHLF)

Bandeja Modular

(inclui SXRFULSHLF)



SXRPODLGE

Shelf Ledge

(shown positioned above

SXRFULSHLF)

Rail pour tablette

(illustré au-dessus de SXRFULSHLF)

Rail pour tablette

(illustré au-dessus de SXRFULSHLF)

Baranda para estante

(exhibido sobre el SXRFULSHLF)

Sicherungsbügel

(auf der Darstellung über

SXRFULSHLF positioniert)

Mensola

(mostrata in posizione SXRFULSHLF)

Rebordo de Prateleira

(mostrado posicionado em cima de

SXRFULSHLF)

SIDE STORAGE UNIT ACCESSORIES

Swing-Out Side Storage Units

At the top rear of the unit are two latches. Press the orange tab down and swing unit out until locked into position. To close press tab down and swing unit back against cart.

Unités de rangement latérales rabattables

Sur le dessus arrière de l'unité sont situés deux verrous. Appuyer sur la tirette orange et ouvrez les deux portes jusqu'à ce qu'elles soient fixées en position ouverte. Pour fermer, appuyer sur la tirette et rabattez les portes sur le cabinet. **Unités de rangement latérales pivotantes**

Sur le dessus arrière de l'unité sont situés deux verrous. Appuyez sur la languette orange et ouvrez les deux portes jusqu'à ce qu'elles soient fixées en position ouverte. Pour fermer l'unité, appuyez sur la languette et rabattez les portes sur le chariot.

Unidades laterales de almacenamiento giratorias hacia afuera

En la parte superior trasera de cada unidad hay dos pestillos. Presiones el botón naranja hacia abajo y haga girar la unidad hacia afuera hasta que se cierre en su posición. Para cerrar, presione nuevamente el botón naranja hacia abajo y gire la unidad nuevamente hacia el carro principal.

Herausschwenkbare seitliche Ablagen

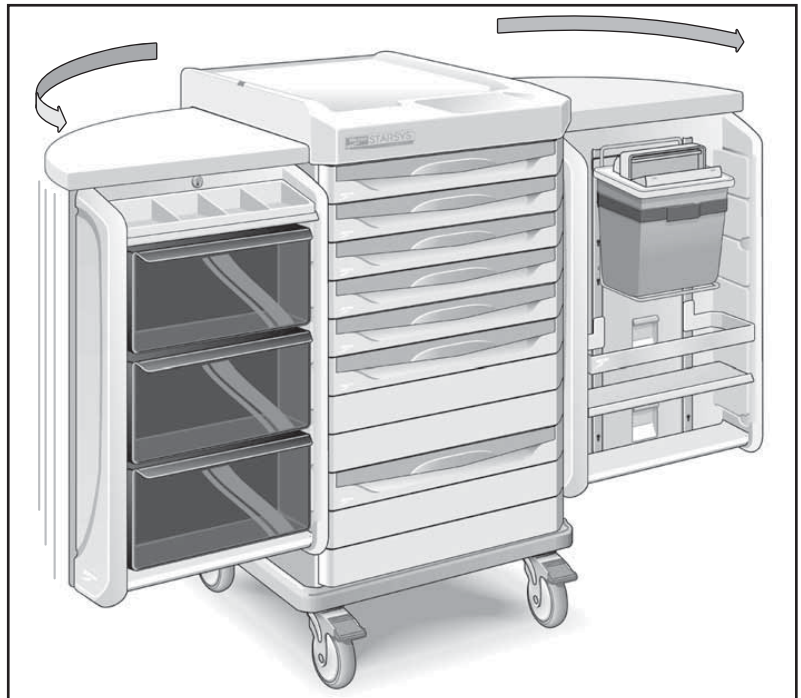
Oben an der hinteren Seite der Einheit befinden sich zwei Verriegelungen. Drücken Sie auf die orange Klappe und schwenken Sie die Einheit bis zum Einrasten heraus. Zum Schließen drücken Sie die Klappe runter und schwenken die Einheit zurück zum Wagen.

Unità di stoccaggio laterale a battente

Nella parte superiore dell'unità ci sono due dispositivi di bloccaggio. Spingere verso il basso la linguetta e aprire l'unità fino al bloccaggio. Per chiudere, spingere la linguetta verso il basso e richiudere il carrello.

Unidades de Armazenamento Lateral Basculante

Na parte superior traseira da unidade existem dois trincos. Prima a presilha laranja para baixo e rode a unidade para fora até bloquear na posição. Para fechar prima a presilha para baixo e rode a unidade na direção do carro.



"In accordance with International Standard IEC 601-1 (ANSI/UL 2601), NORMAL USE is defined as only one Drawer of the EQUIPMENT opened at any one time with either or both Swing-Out Side Pods in any position; excluding transport, where all Drawers and Side Pods shall be closed and their locking mechanisms engaged."

« Selon la norme internationale IEC 601-1 (ANSI/UL 2601), L'UTILISATION NORMALE signifie qu'un seul tiroir de l'APPAREIL sera ouvert, peu importe la position des compartiments rabattables; sauf durant le transport, durant lequel tous les tiroirs et compartiments latéraux seront fermés et verrouillés mécaniquement. »

« Selon la norme internationale IEC 601-1 (ANSI/UL 2601), UTILISATION NORMALE entend qu'un seul tiroir de l'APPAREIL sera ouvert, peu importe la position des compartiments rabattables; sauf durant le transport, durant lequel tous les tiroirs et compartiments latéraux seront fermés et verrouillés mécaniquement. »

"En concordancia con las Normativas Internacionales IEC 601-1 (ANSI/UL 2601), se define como USO NORMAL la apertura de solamente un Cajón del EQUIPO abierto en cualquier momento en particular con cualquiera o las dos Unidades Laterales Giratorias hacia Afuera en cualquier posición, excluyendo el transporte, cuando todos los Cajones y Cunas Laterales deben estar cerradas y con sus mecanismos de cierre activados".

"Entsprechend der internationalen Norm IEC 601-1 (ANSI/UL 2601) bedeutet NORMALGEBRAUCH, dass nur eine Schublade des GERÄTS offen ist, während sich ein oder beide Seitenteile in einer beliebigen Position befinden. Dies gilt nicht für den Transport, bei dem alle Schubladen und Seitenteile geschlossen und verriegelt sein müssen."

"In conformità allo standard internazionale IEC 601-1 (ANSI/UL 2601), per USO NORMALE si intende un solo cassetto dell'APPARECCHIATURA aperto in un momento qualsiasi, con uno o entrambi i moduli laterali in qualsiasi posizione; escluso per il trasporto, nel qual caso tutti i cassettei devono essere chiusi e i meccanismi di bloccaggio innestati."

"Em conformidade com a Norma Internacional IEC 601-1 (ABNT/UL 2601), o USO NORMAL é definido como apenas uma Gaveta do EQUIPAMENTO aberta em qualquer momento com uma ou ambos os Módulos Laterais Basculantes em qualquer posição; excluindo transporte, onde todas as Gavetas e Módulos Laterais devem estar fechados e os seus mecanismos de fecho activados".



InterMetro Industries Corporation

North Washington Street, Wilkes-Barre, PA USA 18705

For Product Information Call: 1-800-992-1776

Information and specifications are subject to change without notice. Please confirm at time of order.

Pour de plus amples renseignements sur les produits, appeler au 570-825-2741 ou +31(0)76.587.75.50

Les données et caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Veuillez demander une confirmation au moment de la commande.

Pour de plus amples renseignements sur les produits, appeler au 570-825-2741 ou 1.905.676.9890

Les données et caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Veuillez demander une confirmation au moment de la commande.

Para obtener información sobre el producto llame al: 570-825-2741

Las informaciones y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Por favor, confirme a la vez que realiza el pedido.

Zu Information über die Produkte, Telefon 570-825-2741 oder +31(0)76.587.75.50

Wir behalten uns vor, Informationen und Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Bitte vergewissern Sie sich bei Auftragserteilung

Per informazioni sul prodotto, chiamare l'570-825-2741 o +31(0)76.587.75.50

Informazioni e specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Confermare al momento dell'ordine

Para Informações sobre o Produto, ligue para 570-825-2741 ou +31(0)76.587.75.50

As informações e especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Por favor, confirme no momento da encomenda

L01-448 Rev. A
11/12